

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions → TPSGC
10th Floor, 4900 Yonge Street /
10e étage, 4900 rue Yonge
Toronto
Ontario
M2N 6A6**

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Veillez adresser les demandes de renseignements à
l'autorité contractante à Hussain.Noor@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Moteurs et pompes	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6854-190162/B	Date 2019-09-04
Client Reference No. - N° de référence du client W6854-190162	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$TOR-007-7817
File No. - N° de dossier TOR-9-42003 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-10-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Noor, Hussain	Buyer Id - Id de l'acheteur tor007
Telephone No. - N° de téléphone (647)295-3458 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE RPOU (Ontario) Borden BLDG P-154 16 RAMILLIES ROAD BORDEN Ontario L0M1C0 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	3
1.1 INTRODUCTION	3
1.2 SOMMAIRE	3
1.3 COMPTE RENDU	4
1.4 MIGRATION PRÉVUE VERS UNE SOLUTION D'ACHATS ÉLECTRONIQUES (SAE)	4
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS	4
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	4
2.2 PRÉSENTATION DES OFFRES	4
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES	5
2.4 LOIS APPLICABLES	5
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	5
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	5
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	7
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	7
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION – CRITERES TECHNIQUES OBLIGATOIRES SEULEMENT	8
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC L'OFFRE	8
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
PARTIE 6 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	9
A. OFFRE À COMMANDES	9
6.1 OFFRE	9
6.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	9
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	9
6.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES	10
6.5 RESPONSABLES	10
6.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS	11
6.7 INSTRUMENT DE COMMANDE	11
6.8 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES	12
6.9 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	12
6.10 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	12
6.11 LOIS APPLICABLES	12
6.12 TRANSITION VERS UNE SOLUTION D'ACHATS ÉLECTRONIQUES (SAE)	12
B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	13
6.1 ÉNONCÉ DES TRAVAUX	13
6.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	13
6.3 DURÉE DU CONTRAT	13
6.4 PAIEMENT	13
6.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION	14
6.6 ASSURANCES	14
6.7 CLAUSES DU GUIDE DES CCUA	14
6.8 INSPECTION ET ACCEPTATION	14

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « A »	15
BESOIN	15
ANNEXE « B »	16
BASE DE PAIEMENT	16
ANNEXE « C »	42
FORMULAIRE DE RAPPORT	42
ANNEXE « D »	43
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE CERTIFICATION	43
ANNEXE « 1 » DE LA PARTIE 3 DE LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES.....	44
INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....	44

Cela annule et remplace l'appel d'offres précédent n° W6854-190162/A, daté du 14 mai 2019 avec une date de clôture du 26 juin 2019 à 14 h HAE.

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient six parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit :

- | | |
|----------|---|
| Partie 1 | Renseignements généraux : renferme une description générale du besoin; |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC; |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres : donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés; |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection : décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection; |
| Partie 5 | Attestations et renseignements supplémentaires : comprend les attestations et les renseignements supplémentaires à fournir; et |
| Partie 6 | 6A, Offre à commandes, et 6B, Clauses du contrat subséquent : |
| | 6A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables; |
| | 6B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes. |

Les annexes comprennent le Besoin, la Base de paiement, les instruments de paiement électronique et toute autre annexe.

1.2 Sommaire

Le Groupe des opérations immobilières du détachement de Borden (mentionné ci-après Ops Imm Det Borden) de la BFC Borden, en Ontario, a besoin de la fourniture et de la livraison sur demande de moteurs électriques de puissance fractionnaire S.A. Armstrong et de pompes, moteurs électriques et échangeurs de chaleur génériques, ainsi que de divers articles connexes, tel que spécifié à l'annexe B.

L'offrant doit présenter les prix pour tous les articles, tel que spécifié à l'annexe B.

La période de l'offre à commandes s'étend du 1^{er} novembre 2019 au 31 octobre 2020, avec l'option de demander une prolongation pour 4 périodes d'un (1) an supplémentaires.

Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), de l'Accord économique et commercial global (AECG) entre le Canada et l'Union européenne (EU) et de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

La présente DOC permet aux offrants d'utiliser le service Connexion postal de la Société canadienne des postes pour présenter leur offre par voie électronique. Les offrants doivent consulter la partie 2 de la

DOC (Instructions à l'intention des offrants) et sa partie 3 (Directives de préparation des offres) pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de cette méthode.

1.3 Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Migration prévue vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Le Canada s'efforce actuellement de mettre au point une SAE en ligne plus rapide et plus conviviale pour commander des biens et des services. Pour en savoir plus sur la transition prévue vers ce système et sur les incidences éventuelles sur toute offre à commandes subséquentes attribuée dans le cadre de cette demande de soumissions, reportez-vous à la section 6.12 – Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE).

Le [communiqué de presse](#) du gouvernement du Canada fournit des renseignements additionnels.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document [2006](#) (2019-03-04) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document [2006](#), Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 180 jours

2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la page 1 de la DOC. Les offrants doivent acheminer leur offre à l'endroit suivant :

Réception des soumissions – TPSGC

10^e étage, 4900, rue Yonge

Toronto (Ontario), M2N 6A6

TPSGC.ordreceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postel, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2006, ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion postel si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postel.

Numéro de télécopieur : 416-952-1256

2.3 Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins 10 jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les offrants.

2.4 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1 Instructions pour la préparation des offres

- Si l'offrant choisit d'envoyer son offre par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des instructions uniformisées 2006. Le système Connexion postel a une limite de 1 Go par message individuel affiché et de 20 Go par conversation. La soumission doit être présentée en sections distinctes comme suit :

Section I : Offre technique
Section II : Offre financière
Section III : Attestations

- Si l'offrant choisit de transmettre son offre sur papier, le Canada demande que l'offre soit présentée en sections distinctes, comme suit :

Section I : Offre technique (2 copies papier)

Section II : Offre financière (1 copie papier)

Section III : Attestations (1 copie papier)

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

- Si l'offrant fournit simultanément plusieurs copies de son offre à l'aide de méthodes de livraison acceptables, et en cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel et celui de la copie papier, le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel aura préséance sur le libellé des autres copies.

Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-dessous pour préparer leur offre en format papier :

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la DOC.

En avril 2006, le Canada a adopté une politique exigeant que les ministères et organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour tenir compte des facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement : la [Politique d'achats écologiques](https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573) (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants doivent :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées;
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc plutôt qu'en couleur, recto verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ou reliure à anneaux.

Section I : Offre technique

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Offre financière

Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec « l'annexe B, Base de paiement ».

3.1.1 Paiement électronique de factures - offre

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « 1 » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « 1 » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change

C3011T (2013-11-06), Fluctuation du taux de change

Section III: Attestations

Les offrants doivent présenter les attestations et les renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Toute offre qui ne satisfait pas aux exigences obligatoires suivantes sera jugée irrecevable et ne sera plus prise en compte.

O1 – Si les offrants proposent un produit équivalent au lieu de la marque et du modèle précisés à l'annexe B, ils doivent indiquer la marque et le modèle du produit équivalent proposé.

Remarque : L'équipe d'évaluation composée de représentants du Canada déterminera si le produit équivalent est conforme ou non.

Si la confirmation écrite n'a pas été fournie à la clôture des soumissions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) avisera l'offrant qu'il est tenu de la fournir dans les deux (2) jours ouvrables suivant l'avis de TPSGC. (Remarque : Ce délai reflète les attentes de TPSGC par rapport à sa disponibilité.)

À défaut de fournir le document exigé dans un délai de deux (2) jours ouvrables, l'offrant verra son offre jugée irrecevable et ne sera plus prise en compte.

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères financiers obligatoires

L'offrant doit présenter le prix de tous les articles, conformément à l'annexe B – Base de paiement, en dollars canadiens.

Le prix utilisé dans l'évaluation sera la somme des coûts évalués totaux, calculés en multipliant l'utilisation estimée par le prix unitaire ferme pour les articles 1 à 32 pour l'année 1, l'année optionnelle 1, l'année optionnelle 2, l'année optionnelle 3 et l'année optionnelle 4 conformément à l'annexe B – Base de paiement.

L'offrant doit fournir un pourcentage de rabais pour les articles 33 et 34.

4.1.2.2 Clause du Guide des CCUA

Clause du Guide des CCUA [M0220T](#) (2016-01-28), Évaluation du prix-soumission

4.2 Méthode de sélection – critères techniques obligatoires seulement

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec l'offre

Les offrants doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur offre.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément à la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), l'offrant doit présenter avec son offre la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre mais elles peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), l'offrant doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation d'offre

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF ») du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail \(https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4\)](https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4).

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

PARTIE 6 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

6.1 Offre

6.1.1 L'offrant offre de remplir le besoin conformément au besoin reproduit à l'annexe « A ».

6.2 Exigences relatives à la sécurité

6.2.1 L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

[2005](#) (2017-06-21), Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

6.3.2 Offres à commandes - établissement des rapports

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens, les services ou les deux fournis au gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre tous les achats, incluant ceux payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada.

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe « D ». Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « néant ».

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Les périodes de rapport trimestrielles sont définies comme suit :

1^{re} trimestre : du 1^{er} novembre au 31 janvier;

2^e trimestre : du 1^{er} février au 30 avril;

3^e trimestre : du 1^{er} mai au 31 juillet;

4^e trimestre : du 1^{er} août au 31 octobre.

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les 10 jours civils suivant la fin de la période de référence.

6.4 Durée de l'offre à commandes

6.4.1 Période de l'offre à commandes

La période où l'on peut faire des commandes subséquentes à l'offre à commandes va du 1^{er} novembre 2019 au 31 octobre 2020.

6.4.2 Prolongement de l'offre à commandes

Advenant la prolongation autorisée de l'offre à commandes au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre de 4 périodes supplémentaires d'un (1) an, du 1^{er} novembre 2020 au 31 octobre 2021, du 1^{er} novembre 2021 au 31 octobre 2022, du 1^{er} novembre 2022 au 31 octobre 2023 et du 1^{er} novembre 2023 au 31 octobre 2024, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 5 jours avant la date d'expiration de l'offre à commandes. Une révision de l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

6.5 Responsables

6.5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Hussain Noor
Agent d'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
10e étage, 4900 rue Yonge
Toronto, ON
M2N 6A6

Téléphone : 647-295-3458

Courriel : Hussain.Noor@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

6.5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet pour l'offre à commandes est identifié dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

Le chargé de projet représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

6.5.3 Représentant de l'offrant

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____

Téléphone : ____ - ____ - ____
Télécopieur : ____ - ____ - ____
Courriel : _____

6.6 Utilisateurs désignés

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est : la BFC Borden, Ontario.

6.7 Instrument de commande

Instrument de commande Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateur(s) désigné(s) à l'aide des formulaires dûment remplis ou de leurs équivalents, comme il est indiqué aux paragraphes 2 ou 3 ci-après, ou au moyen de la carte d'achat du Canada (Visa ou MasterCard) pour les besoins de faible valeur.

1. Les commandes subséquentes doivent provenir de représentants autorisés des utilisateurs désignés dans l'offre à commandes. Il doit s'agir de biens ou services ou d'une combinaison de biens et services compris dans l'offre à commandes, conformément aux prix et aux modalités qui y sont précisés.

2. Les formulaires suivants sont disponibles au site Web [Catalogue de formulaires](#) :

- PWGSC-TPSGC 942 Commande subséquente à une offre à commandes
- PWGSC-TPGSC 942-2 Commande subséquente à une offre à commandes (Livraison multiple)
- PWGSC-TPSGC 944 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (anglais seulement)
- PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (français seulement)

ou

3. Un formulaire équivalent ou un document électronique de commande subséquente qui comprend à tous le moins les renseignements suivants :

- le numéro de l'offre à commandes;
- l'énoncé auquel les modalités de l'offre à commandes ont été intégrées;
- la description et le prix unitaire de chaque article;
- la valeur totale de la commande subséquente;
- le point de livraison;
- la confirmation comme quoi les fonds sont disponibles aux termes de l'article 32 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*;

- la confirmation comme quoi l'utilisateur a été désigné dans le cadre de l'offre à commandes et qu'il détient l'autorisation d'établir un contrat.

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire PWGSC-TPSGC 942, Commande subséquente à une offre à commandes.

6.8 Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 25,000.00 \$ (taxes applicables incluses).

6.9 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes;
- c) les conditions générales 2005 (2017-06-21), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services;
- d) les conditions générales 2010A (2018-06-21) Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- e) l'Annexe « A », Besoin;
- f) l'Annexe « B », Base de paiement;
- g) l'Annexe « C », Formulaire de rapport;
- h) l'offre de l'offrant en date du _____.

6.10 Attestations et renseignements supplémentaires

6.10.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'OC.

6.11 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur _____ et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.12 Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Pendant la période de l'offre à commandes, le Canada peut effectuer la transition vers une SAE afin de traiter et de gérer de façon plus efficace les commandes subséquentes individuelles pour certains ou pour l'ensemble des biens et des services applicables de l'offre à commandes. Le Canada se réserve le droit, à sa propre discrétion, de rendre l'utilisation de la nouvelle solution d'achats électroniques obligatoire.

Le Canada accepte de fournir à l'offrant un préavis de trois mois afin de lui permettre d'adopter les mesures nécessaires en vue d'intégrer l'offre à la SAE. Le préavis comprendra une trousse d'information détaillée décrivant les exigences, ainsi que les orientations et les appuis pertinents.

Si l'offrant décide de ne pas offrir ses biens et ses services par l'intermédiaire de la Solution d'achats électroniques, l'offre à commandes pourrait être mise de côté par le Canada.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

6.1 Énoncé des travaux

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

6.2 Clauses et conditions uniformisées

6.2.1 Conditions générales

2010A (2018-06-21), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

L'article 16, Intérêt sur les comptes en souffrance, de 2010A (2018-06-21), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'applique pas aux paiements faits par carte de crédit. *[Note aux offrants : Cette clause sera insérée si le paiement par cartes de crédit est accepté par l'offrant. Sinon, elle sera retirée.]*

6.3 Durée du contrat

6.3.1 Date de livraison

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

6.4 Paiement

6.4.1 Base de paiement - prix ferme, prix unitaire(s) ferme(s) ou prix de lot(s) ferme(s)

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaire(s) ferme(s) précisé(s) dans l'annexe B. Les droits de douane sont inclus et la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.4.2 Limite de prix

Clause du *Guide des CCUA* C6000C (2011-05-16), Limite de prix

6.4.3 Paiements multiples

Clause du *Guide des CCUA* H1001C (2008-05-12), Paiements multiples

6.4.4 Paiement électronique de factures – commande subséquente

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Carte d'achat Visa ;
- b. Carte d'achat MasterCard ;
- c. Dépôt direct (national et international) ;
- d. Échange de données informatisées (EDI) ;
- e. Virement télégraphique (international seulement) ;
- f. Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

6.5 Instructions pour la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les conditions suivantes doivent être respectées lors de la présentation d'une facture :
 - a) la facture doit suivre l'ordre du tableau à l'annexe B, Base de paiement, indiquant le numéro de l'article, la description, l'unité de mesure, la quantité, le prix unitaire, le prix calculé, le sous-total, la TPS/TVH et le total;
 - b) la facture doit indiquer le numéro de la commande subséquente;
 - c) la facture doit indiquer l'adresse du destinataire où les produits ont été livrés;
 - d) il faut envoyer une facture distincte pour chaque commande subséquente et point de destination;

Les factures doivent être distribuées comme suit:

- a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement
- b) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé Responsables du contrat.

6.6 Assurances

Clause du *Guide des CCUA* [G1005C](#) (2016-01-28), Assurances

6.7 Clauses du Guide des CCUA

B1501C (16-06-2006) Appareillage électrique

M1004T (16-05-2011) Condition du matériel

B3000T (2006-06-16) Produits équivalents, s'applique à l'annexe B – Base de paiement, tous les articles pour toutes les années fermes et d'options

6.8 Inspection et acceptation

Le chargé de projet sera le responsable des inspections. Tous les rapports, biens livrables, documents, biens et services fournis en vertu du contrat seront assujettis à l'inspection du responsable des inspections ou de son représentant. Si des rapports, documents, biens ou services ne sont pas conformes aux exigences de l'énoncé des travaux et ne sont pas satisfaisants selon le responsable des inspections, ce dernier aura le droit de les rejeter ou d'en demander la correction, aux frais de l'entrepreneur uniquement, avant de recommander le paiement.

ANNEXE « A »

BESOIN

1. Besoin

Fournir et livrer des moteurs électriques à puissance fractionnaire, des pompes, des moteurs électriques, des échangeurs de chaleur et divers articles connexes, tel qu'il est précisé à l'annexe B, au fur et à mesure des besoins, au Groupe des opérations immobilières du détachement de Borden (appelé ci-après Ops Imm Dét Borden) de la Base des Forces canadiennes (BFC) Borden, en Ontario.

2. Situations urgentes et non urgentes

Cette partie traite de l'évaluation de l'équipement existant durant les situations urgentes ou non urgentes. Par souci de clarté, les urgences sont définies comme une situation qui peut présenter un problème pour la santé et la sûreté au ministère de la Défense nationale (MDN) à la BFC Borden. C'est au chargé de projet qu'il revient de déterminer si la commande subséquente porte sur une situation urgente.

2.1 Situations urgentes

Livraison

- 1) En cas d'urgence, la livraison des produits doit avoir lieu dans les vingt-quatre (24) heures suivant la réception de l'appel.
- 2) De plus, si la livraison des produits est retardée en raison d'une pénurie des stocks du grossiste, l'entrepreneur en informera le chargé de projet par téléphone en lui précisant la date estimative de livraison.

2.2 Situations non urgentes

Livraison

- 1) Si la situation n'est pas urgente, la livraison doit être effectuée dans les cinq (5) jours ouvrables.
- 2) Si la livraison des produits est retardée en raison d'une pénurie des stocks du grossiste, l'entrepreneur en informera le chargé de projet par téléphone en lui précisant la date estimative de livraison.

ANNEXE « B »

BASE DE PAIEMENT

Prix unitaires fermes en dollars canadiens, incluant les coûts de livraison, destination FAB. Le montant total de la taxe sur les produits et les services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH), s'il y a lieu, doit être indiqué séparément.

Remarque : Tous les renseignements en italique seront retirés au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

Besoin ferme

Année 1

1^{er} novembre 2019 – 31 octobre 2020

1. Matériel

Art.	Description	U de D	Usage estim.	Prix unitaire	Prix calculé
1	Pompe de circulation H51, ¼ HP, PH1, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : 116431-132 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
2	Ensemble d'étanchéité Quickpic 2 Numéro de pièce d'Armstrong : 810119- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
3	Ensemble d'étanchéité Quickpic 3 Numéro de pièce d'Armstrong : 816549- 091 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
4	Roulement Quickpic 5 Numéro de pièce d'Armstrong : 816032- 000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

5	Raccord Quickpic 23 Numéro de pièce d'Armstrong : 806026-001 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
6	Roue 35094 S25IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 812961-111 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
7	35094 S34IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 816322-111 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
8	Joint d'étanchéité 06049 Numéro de pièce d'Armstrong : 106049-000 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	100	_____ \$	_____ \$
9	Coupleur à 4 ressorts 06168 Numéro de pièce d'Armstrong : 806168-001 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
10	Moteur 35094, ¾ HP, alimentation monophasée/60/115/230 Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
11	Moteur 35094, 1/3 HP Numéro de pièce d'Armstrong : 816141-002 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

12	Moteur 35094, 1/12 HP 115 V Numéro de pièce d'Armstrong : 805316-010 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
13	Moteur, 1/4 HP pour S48, pompe de circulation Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
14	Pompe de circulation, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : S25X3-4 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
15	Moteur, 1/3 HP pour pompe S46 Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-013 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
16	Raccords S-25 Spiroflex Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	20	_____ \$	_____ \$
17	Moteur, ¾ HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
18	Moteur, 1 HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$

19	Ensemble d'étanchéité de ¾ po Numéro de pièce d'Armstrong : 816707-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
20	Moteur Electrohome R220 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
21	Moteur Electrohome R506 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
22	Moteur Electrohome R219 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
23	Moteur Electrohome R303 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
24	Moteur Electrohome R605 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
25	Moteur Electrohome R209 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
26	Moteur CGE7J401AS, Marathon S126, Emerson 840 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

27	Moteur CGE7J402AS Marathon S127, Emerson 841 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
28	Moteur 5793C Emerson à 2 vitesses, 1/3 HP, 115 V Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
29	Moteur ½ HP, 115-208-230 V Leeson 110086, Marathon F102 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
30	Moteur 1/6 HP 1140RPM, 7-159002-001, Century C040, Marathon X302, T2R12834 Rotom Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
31	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72056, Marathon J009 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
32	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72055, Marathon J034 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
33	Le prix de tous les autres types de moteurs non énumérés aux présentes, exception faite des moteurs S.A. Armstrong, doit être établi en fonction du prix de vente conseillé, au moment de la commande, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W6854-190162/B

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID

TOR007

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

34	Le prix des divers articles connexes non énumérés aux présentes doit être établi en fonction de votre liste de prix courants, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____%	S.O.
----	--	------	---------	--------	------

Prix calculé total : _____\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Périodes de prolongation

Prolongation 1, année 2

1^{er} novembre 2020 – 31 octobre 2021

1. Matériel

Art.	Description	U de D	Usage estim.	Prix unitaire	Prix calculé
1	Pompe de circulation H51, ¼ HP, PH1, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : 116431-132 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
2	Ensemble d'étanchéité Quickpic 2 Numéro de pièce d'Armstrong : 810119-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
3	Ensemble d'étanchéité Quickpic 3 Numéro de pièce d'Armstrong : 816549-091 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
4	Roulement Quickpic 5 Numéro de pièce d'Armstrong : 816032-000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
5	Raccord Quickpic 23 Numéro de pièce d'Armstrong : 806026-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$

6	Roue 35094 S25IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 812961-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
7	35094 S34IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 816322-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
8	Joint d'étanchéité 06049 Numéro de pièce d'Armstrong : 106049-000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	100	_____ \$	_____ \$
9	Coupleur à 4 ressorts 06168 Numéro de pièce d'Armstrong : 806168-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
10	Moteur 35094, ¾ HP, alimentation monophasée/60/115/230 Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
11	Moteur 35094, 1/3 HP Numéro de pièce d'Armstrong : 816141-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
12	Moteur 35094, 1/12 HP 115 V Numéro de pièce d'Armstrong : 805316-010 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

13	Moteur, 1/4 HP pour S48, pompe de circulation Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
14	Pompe de circulation, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : S25X3-4 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
15	Moteur, 1/3 HP pour pompe S46 Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-013 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
16	Raccords S-25 Spiroflex Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	20	_____ \$	_____ \$
17	Moteur, ¾ HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
18	Moteur, 1 HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
19	Ensemble d'étanchéité de ¾ po Numéro de pièce d'Armstrong : 816707-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

20	Moteur Electrohome R220 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
21	Moteur Electrohome R506 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
22	Moteur Electrohome R219 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
23	Moteur Electrohome R303 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
24	Moteur Electrohome R605 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
25	Moteur Electrohome R209 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
26	Moteur CGE7J401AS, Marathon S126, Emerson 840 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
27	Moteur CGE7J402AS Marathon S127, Emerson 841 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

28	Moteur 5793C Emerson à 2 vitesses, 1/3 HP, 115 V Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
29	Moteur, ½ HP, 115-208-230 V Leeson 110086, Marathon F102 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
30	Moteur, 1/6 HP 1140RPM, 7-159002-001, Century C040, Marathon X302, T2R12834 Rotom Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
31	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72056, Marathon J009 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
32	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72055, Marathon J034 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
33	Le prix de tous les autres types de moteurs non énumérés aux présentes, exception faite des moteurs S.A. Armstrong, doit être établi en fonction du prix de vente conseillé, au moment de la commande, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.
34	Le prix des divers articles connexes non énumérés aux présentes doit être établi en fonction de votre liste de prix courants, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.

Prix calculé total : _____ \$

Prolongation 2, année 3

1^{er} novembre 2021 – 31 octobre 2022

1. Matériel

Art.	Description	U de D	Usage estim.	Prix unitaire	Prix calculé
1	Pompe de circulation H51, ¼ HP, PH1, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : 116431-132 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
2	Ensemble d'étanchéité Quickpic 2 Numéro de pièce d'Armstrong : 810119- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
3	Ensemble d'étanchéité Quickpic 3 Numéro de pièce d'Armstrong : 816549- 091 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
4	Roulement Quickpic 5 Numéro de pièce d'Armstrong : 816032- 000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
5	Raccord Quickpic 23 Numéro de pièce d'Armstrong : 806026-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$

6	Roue 35094 S25IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 812961-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
7	35094 S34IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 816322-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
8	Joint d'étanchéité 06049 Numéro de pièce d'Armstrong : 106049-000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	100	_____ \$	_____ \$
9	Coupleur à 4 ressorts 06168 Numéro de pièce d'Armstrong : 806168-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
10	Moteur 35094, ¾ HP, alimentation monophasée/60/115/230 Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
11	Moteur 35094, 1/3 HP Numéro de pièce d'Armstrong : 816141-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
12	Moteur 35094, 1/12 HP 115 V Numéro de pièce d'Armstrong : 805316-010 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

13	Moteur, ¼ HP pour S48, pompe de circulation Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
14	Pompe de circulation, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : S25X3-4 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
15	Moteur, 1/3 HP pour pompe S46 Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-013 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
16	Raccords S-25 Spiroflex Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	20	_____ \$	_____ \$
17	Moteur, ¾ HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
18	Moteur, 1 HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
19	Ensemble d'étanchéité de ¾ po Numéro de pièce d'Armstrong : 816707- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

20	Moteur Electrohome R220 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
21	Moteur Electrohome R506 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
22	Moteur Electrohome R219 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
23	Moteur Electrohome R303 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
24	Moteur Electrohome R605 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
25	Moteur Electrohome R209 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
26	Moteur CGE7J401AS, Marathon S126, Emerson 840 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
27	Moteur CGE7J402AS Marathon S127, Emerson 841 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

28	Moteur 5793C Emerson à 2 vitesses, 1/3 HP, 115 V Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
29	Moteur, ½ HP, 115-208-230 V Leeson 110086, Marathon F102 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
30	Moteur, 1/6 HP 1140RPM, 7-159002-001, Century C040, Marathon X302, T2R12834 Rotom Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
31	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72056, Marathon J009 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
32	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72055, Marathon J034 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
33	Le prix de tous les autres types de moteurs non énumérés aux présentes, exception faite des moteurs S.A. Armstrong, doit être établi en fonction du prix de vente conseillé, au moment de la commande, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.
34	Le prix des divers articles connexes non énumérés aux présentes doit être établi en fonction de votre liste de prix courants, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.

Prix calculé total : _____ \$

Prolongation 3, année 4

1^{er} novembre 2022 – 31 octobre 2023

1. Matériel

Art.	Description	U de D	Usage estim.	Prix unitaire	Prix calculé
1	Pompe de circulation H51, ¼ HP, PH1, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : 116431-132 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
2	Ensemble d'étanchéité Quickpic 2 Numéro de pièce d'Armstrong : 810119- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
3	Ensemble d'étanchéité Quickpic 3 Numéro de pièce d'Armstrong : 816549- 091 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
4	Roulement Quickpic 5 Numéro de pièce d'Armstrong : 816032- 000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
5	Raccord Quickpic 23 Numéro de pièce d'Armstrong : 806026-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
6	Roue 35094 S25IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 812961- 111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

7	35094 S34IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 816322-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
8	Joint d'étanchéité 06049 Numéro de pièce d'Armstrong : 106049-000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	100	_____ \$	_____ \$
9	Coupleur à 4 ressorts 06168 Numéro de pièce d'Armstrong : 806168-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
10	Moteur 35094, ¾ HP, alimentation monophasée/60/115/230 Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
11	Moteur 35094, 1/3 HP Numéro de pièce d'Armstrong : 816141-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
12	Moteur 35094, 1/12 HP 115 V Numéro de pièce d'Armstrong : 805316-010 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
13	Moteur, 1/4 HP pour S48, pompe de circulation Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

14	Pompe de circulation, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : S25X3-4 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
15	Moteur, 1/3 HP pour pompe S46 Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-013 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
16	Raccords S-25 Spiroflex Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	20	_____ \$	_____ \$
17	Moteur, ¾ HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
18	Moteur, 1 HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
19	Ensemble d'étanchéité de ¾ po Numéro de pièce d'Armstrong : 816707- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
20	Moteur Electrohome R220 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

21	Moteur Electrohome R506 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
22	Moteur Electrohome R219 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
23	Moteur Electrohome R303 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
24	Moteur Electrohome R605 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
25	Moteur Electrohome R209 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
26	Moteur CGE7J401AS, Marathon S126, Emerson 840 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
27	Moteur CGE7J402AS Marathon S127, Emerson 841 Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
28	Moteur 5793C Emerson à 2 vitesses, 1/3 HP, 115 V Produit équivalent : - Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

29	Moteur, ½ HP, 115-208-230 V Leeson 110086, Marathon F102 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
30	Moteur, 1/6 HP 1140RPM, 7-159002-001, Century C040, Marathon X302, T2R12834 Rotom Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
31	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72056, Marathon J009 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
32	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72055, Marathon J034 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
33	Le prix de tous les autres types de moteurs non énumérés aux présentes, exception faite des moteurs S.A. Armstrong, doit être établi en fonction du prix de vente conseillé, au moment de la commande, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.
34	Le prix des divers articles connexes non énumérés aux présentes doit être établi en fonction de votre liste de prix courants, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.

Prix calculé total : _____ \$

Prolongation 4, année 5

1^{er} novembre 2023 – 31 octobre 2024

1. Matériel

Art.	Description	U de D	Usage estim.	Prix unitaire	Prix calculé
1	Pompe de circulation H51, ¼ HP, PH1, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : 116431-132 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
2	Ensemble d'étanchéité Quickpic 2 Numéro de pièce d'Armstrong : 810119- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
3	Ensemble d'étanchéité Quickpic 3 Numéro de pièce d'Armstrong : 816549- 091 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
4	Roulement Quickpic 5 Numéro de pièce d'Armstrong : 816032- 000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
5	Raccord Quickpic 23 Numéro de pièce d'Armstrong : 806026-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
6	Roue 35094 S25IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 812961- 111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

7	35094 S34IMP Numéro de pièce d'Armstrong : 816322-111 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
8	Joint d'étanchéité 06049 Numéro de pièce d'Armstrong : 106049-000 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	100	_____ \$	_____ \$
9	Coupleur à 4 ressorts 06168 Numéro de pièce d'Armstrong : 806168-001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
10	Moteur 35094, ¾ HP, alimentation monophasée/60/115/230 Numéro de pièce d'Armstrong : 811757-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
11	Moteur 35094, 1/3 HP Numéro de pièce d'Armstrong : 816141-002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
12	Moteur 35094, 1/12 HP 115 V Numéro de pièce d'Armstrong : 805316-010 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
13	Moteur, 1/4 HP pour S48, pompe de circulation Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

14	Pompe de circulation, en fonte Numéro de pièce d'Armstrong : S25X3-4 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
15	Moteur, 1/3 HP pour pompe S46 Numéro de pièce d'Armstrong : 817025-013 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
16	Raccords S-25 Spiroflex Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	20	_____ \$	_____ \$
17	Moteur, ¾ HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 007 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
18	Moteur, 1 HP, pompe de circulation – alimentation monophasée 115/230 V – Numéro de pièce d'Armstrong : 811757- 002 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	5	_____ \$	_____ \$
19	Ensemble d'étanchéité de ¾ po Numéro de pièce d'Armstrong : 816707- 001 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
20	Moteur Electrohome R220 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

21	Moteur Electrohome R506 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
22	Moteur Electrohome R219 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
23	Moteur Electrohome R303 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
24	Moteur Electrohome R605 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
25	Moteur Electrohome R209 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
26	Moteur CGE7J401AS, Marathon S126, Emerson 840 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	10	_____ \$	_____ \$
27	Moteur CGE7J402AS Marathon S127, Emerson 841 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
28	Moteur 5793C Emerson à 2 vitesses, 1/3 HP, 115 V Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$

29	Moteur, ½ HP, 115-208-230 V Leeson 110086, Marathon F102 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
30	Moteur, 1/6 HP 1140RPM, 7-159002-001, Century C040, Marathon X302, T2R12834 Rotom Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
31	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72056, Marathon J009 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
32	Moteur à bride en C, ½ HP, 115/230 V, Franklin 72055, Marathon J034 Produit équivalent : – Nom : Modèle :	Chaque	7	_____ \$	_____ \$
33	Le prix de tous les autres types de moteurs non énumérés aux présentes, exception faite des moteurs S.A. Armstrong, doit être établi en fonction du prix de vente conseillé, au moment de la commande, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.
34	Le prix des divers articles connexes non énumérés aux présentes doit être établi en fonction de votre liste de prix courants, moins un rabais de :	S.O.	5000 \$	_____ %	S.O.

Prix calculé total : _____ \$

_____ \$ + _____ \$ + _____ \$ + _____ \$ + _____ \$ = _____ \$
(Année 1) (Prol. 1) (Prol. 2) (Prol. 3) (Prol. 4) Prix évalué total

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « C »

FORMULAIRE DE RAPPORT

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes au plus tard dix (10) jours civils suivant la fin de la période de référence.

Les données doivent être présentées à tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Les périodes de référence trimestrielles sont définies comme suit :

1^{re} trimestre : du 1^{er} novembre au 31 janvier;

2^e trimestre : du 1^{er} février au 30 avril;

3^e trimestre : du 1^{er} mai au 31 juillet;

4^e trimestre : du 1^{er} août au 31 octobre.

Numéro de l'offre à commandes	Date de début de l'offre à commandes jj/mm/aaaa	Date de fin de l'offre à commandes jj/mm/aaaa
Valeur totale à ce jour \$ _____	Valeur totale pour la période de déclaration \$ _____	Début de début-Date de fin jj/mm/aaaa-jj/mm/aaaa
Numéro de la facture	Date de la commande subséquente	Valeur totale de la commande subséquente

nom

signature

titre

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W6854-190162/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W6854-190162

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
TOR-9-42003

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR007
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « D »

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE CERTIFICATION

1. Conseil d'administration

Conformément à la, [Politique d'inadmissibilité et de suspension](#), section 17, les fournisseurs doivent fournir une liste de leur Conseil d'administration avant l'émission d'offre à commandes. Les soumissionnaires offrants doivent fournir ces renseignements dans leur soumission.

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

Nom de l'administrateur/Titre : _____

2. Numéro d'entreprise – approvisionnement (NEA)

Conformément à la Section 2, Numéro d'entreprise - approvisionnement, des Instructions uniformisées, Les fournisseurs doivent détenir un numéro d'entreprise - approvisionnement (NEA) avant l'attribution d'une offre à commande.

Numéro d'entreprise - approvisionnement - _____

Si les fournisseurs ne possèdent pas de une NEA, les fournisseurs peuvent demander un NEA en direct à [Données d'inscription des fournisseurs](#). Il est également possible de communiquer avec la LigneInfo au 1 800-811-1148 pour obtenir le numéro de téléphone de l'agent d'inscription des fournisseurs le plus près.

ANNEXE « 1 » de la PARTIE 3 de la DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Tel qu'indiqué à la clause 3.1.1 de la Partie 3, l'offrant doit compléter l'information ci-dessous afin d'identifier quels instruments de paiement électronique sont acceptés pour le paiement de factures.

L'offrant accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- () Carte d'achat VISA ;
- () Carte d'achat MasterCard ;
- () Dépôt direct (national et international) ;
- () Échange de données informatisées (EDI) ;
- () Virement télégraphique (international seulement) ;
- () Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)